

Titus

1¹ بولس عبد الله ورسول يسوع المسيح لاجل ايمان مختاري الله ومعرفة الحق الذي هو حسب التقوى² على رجاء الحياة الابدية التي وعد بها الله المنزه عن الكذب قبل الازمنة الازلية³ وانما اظهر كلمته في اوقاتها الخاصة بالكراسة التي اؤتمنت انا عليها بحسب امر مخلصنا الله⁴ الى تيطس الابن الصريح حسب الايمان المشترك نعمة ورحمة وسلام من الله الآب والرب يسوع المسيح مخلصنا⁵ من اجل هذا تركتك في كريت لكي تكمل ترتيب الامور الناقصة وتقيم في كل مدينة شيوفا كما اوصيتك.⁶ ان كان احد بلا لوم بعلم امرأة واحدة له اولاد مؤمنون ليسوا في شكاية الخلاعة ولا متمردين.⁷ لانه يجب ان يكون الاسقف بلا لوم كوكيل الله غير معجب بنفسه ولا غضوب ولا مدمن الخمر ولا ضراب ولا طامع في الربح القبيح⁸ بل مضيفا للغرباء محبا للخير متعقلا بارا ورعا ضابطا لنفسه⁹ ملازما للكلمة الصادقة التي بحسب التعليم لكي يكون قادرا ان يعظ بالتعليم الصحيح ويوبخ المناقضين.¹⁰ فانه يوجد كثيرون متمردين يتكلمون بالباطل ويخدعون العقول ولا سيما الذين من الختان¹¹ الذين يجب سد افواههم فانهم يقبلون بيوتا بجملتها معلمين ما لا يجب من اجل الربح القبيح.¹² قال واحد منهم. وهو نبي لهم خاص. الكريتيون دائما

كذابون وحوش رديّة بطون بطالة. ¹³ هذه الشهادة صادقة. فهذا السبب وبخهم بصرامة لكي يكونوا اصحاء في الايمان ¹⁴ لا يصغون الى خرافات يهودية ووصايا اناس مرتدين عن الحق. ¹⁵ كل شيء طاهر للطاهرين واما للنجسين وغير المؤمنين فليس شيء طاهرا بل قد تتجس ذهنهم ايضا وضميرهم. ¹⁶ يعترفون بانهم يعرفون الله ولكنهم بالاعمال ينكرونه اذ هم رجسون غير طائعين ومن جهة كل عمل صالح مرفوضون

2 ¹ واما انت فتكلم بما يليق بالتعليم الصحيح. ² ان يكون الاشياخ صاحين ذوي وقار متعقلين اصحاء في الايمان والمحبة والصبر. ³ كذلك العجائز في سيرة تليق بالقداسة غير ثالبات غير مستعبدات للخمر الكثير معلمات الصلاح ⁴ لكي ينصحن الحدثات ان يكنّ محبات لرجالهنّ وبحبين اولادهنّ ⁵ متعقلات عفيفات ملازمات بيوتهنّ صالحات خاضعات لرجالهنّ لكي لا يجدف على كلمة الله. ⁶ كذلك عظ الاحداث ان يكونوا متعقلين ⁷ مقدما نفسك في كل شيء قدوة للاعمال الحسنة ومقدما في التعليم نقاوة ووقارا واخلاصا ⁸ وكلاما صحيحا غير ملوم لكي يخزي المضاد اذ ليس له شيء رديء يقوله عنكم. ⁹ والعبيد ان يخضعوا لسادتهم وبرضوهم في كل شيء غير مناقضين ¹⁰ غير مختلسين بل مقدمين كل امانة سالحة لكي يزينوا تعليم مخلصنا الله في كل شيء. ¹¹ لانه قد ظهرت نعمة الله المخلصّة لجميع الناس ¹² معلّمة ايانا ان ننكر الفجور والشهوات العالمية ونعيش بالتعقل والبر والتقوى في العالم الحاضر ¹³ منتظرين

الرجاء المبارك وظهور مجد الله العظيم ومخلصنا يسوع المسيح¹⁴ الذي بذل نفسه لاجلنا لكي يفتدينا من كل اثم ويظهر لنفسه شعبا خاصا غيورا في اعمال حسنة.¹⁵ تكلم بهذه وعظ ووبخ بكل سلطان. لا يستهن بك احد¹ ذكركم ان يخضعوا للرياسات والسلاطين ويطيعوا **3** ويكونوا مستعدين لكل عمل صالح.² ولا يطعنوا في احد ويكونوا غير مخاصمين حلماء مظهرين كل وداعة لجميع الناس.³ لاننا كنا نحن ايضا قبلا اغبياء غير طائعين ضالين مستعبدين لشهوات ولذات مختلفة عائشين في الخبث والحسد ممقوتين مبغضين بعضنا بعضا.⁴ ولكن حين ظهر لطف مخلصنا الله واحسانه⁵ لا باعمال في بر عملناها نحن بل بمقتضى رحمته خلصنا بغسل الميلاد الثاني وتجديد الروح القدس⁶ الذي سكبته بغنى علينا يسوع المسيح مخلصنا⁷ حتى اذا تبررنا بنعمته نصير ورثة حسب رجاء الحياة الابدية.⁸ صادقة هي الكلمة. واريده ان تقرر هذه الامور لكي يهتم الذين آمنوا بالله ان يمارسوا اعمالا حسنة. فان هذه الامور هي الحسنة والنافعة للناس.⁹ واما المباحثات الغبية والانساب والخصومات والمنازعات الناموسية فاجتنبها لانها غير نافعة وباطلة.¹⁰ الرجل المبتدع بعد الانذار مرة ومرتين اعرض عنه¹¹ عالما ان مثل هذا قد انحرف وهو يخطئ محكوما عليه من نفسه¹² حينما ارسل اليك ارتيماس او تيخيكس بادر ان تأتي اليّ الى نيكوبوليس لاني عزمته ان اشتي هناك.¹³ جهز زيناس الناموسي وابلوس باجتهد للسفر حتى لا يعوزهما شيء.¹⁴ وليتعلّم من لنا

ايضا ان يمارسوا اعمالا حسنة للحاجات الضرورية حتى
لا يكونوا بلا ثمر.¹⁵ يسلم عليك الذين معي جميعا. سلم
على الذين يحبوننا في الايمان. النعمة مع جميعكم. آمين